

OFFICIAL GAZETTE

HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS ROYAL HIGHNESS THE HIGH COMMISSIONER

VOL. LXXVII.

PRETORIA, FRIDAY, 17TH FEBRUARY, 1922.

[No. 1070.

No. 14 of 1922.7

PROCLAMATION

BY HIS ROYAL HIGHNESS THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is expedient to amend the Large Game Preservation Proclamation 1904 of the Bechuanaland Protectorate (herein after referred to as "the said Proclamation") so as to allow landowners and leaseholders to kill certain game free of charge on land owned

and leaseholders to kill certain game free of charge on land owned or leased by them;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. Notwithstanding anything in the said Proclamation contained, it shall be lawful for any person who is the owner, lessee or manager of any land situate within the Bechuanaland Protectorate at any time except in the close season as defined by law to kill, catch, capture, pursue, hunt and shoot at any large game on such land, other than the animals or birds specified in the Schedule to this Proclamation, without obtaining any licence for that purpose other than a gun licence issued to him under the provisions of the Proclamation of 12th December 1892 as amended by subsequent Proclamations. Proclamations.

Proclamations.

In any prosecution under the said Proclamation the onus of proof that any large game captured, hunted or killed by any person was captured, hunted or killed on land of which such person was at the time owner, lessee or manager as the case may be shall be on such person.

2. The High Commissioner may from time to time by notice in the Gazette amend the Schedule to this Proclamation, and add to or withdraw therefrom the name of any animal or bird.

3. This Proclamation shall be read as one with the said Proclamation and shall have force and take effect from the date of its publication in the Gazette.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this Seventh day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK, High Commissioner.

By Command of His Royal Highness the High Commissioner.

H. J. STANLEY, Imperial Secretary.

SCHEDULE

Elephant. Rhinoceros. Giraffe. Eland.

The hen bird of the ostrich.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

·HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 10 of 1922.

SWAZILAND INCOME TAX.

It is hereby notified for general information that, under the provisions of the Swaziland Income Tax Proclamation 1921 (as amended by the Swaziland Income Tax Amendment Proclamation, 1922), His Royal Highness the High Commissioner has been pleased to make the subjoined regulations.

By Command of His Royal Highness the High Commissioner.

H. J. STANLEY, Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 8th February, 1922.

REGULATIONS UNDER THE SWAZILAND INCOME TAX PROCLAMATION, 1921.

PRELIMINARY.

In construing these regulations and the forms contained in the schedule, the expressions therein shall have the same meaning as

in the Swaziland Income Tax Proclamation, 1921, and any amendments thereof unless the contrary intention appears, and the following further definitions shall have effect:—

1. "Receiver" means any person appointed by the Collector, with the approval of the Resident Commissioner, as Receiver of Revenue in any district and includes the Assistant Collector, if acting as Receiver.

2. "Court" means the Special Court of Swaziland.

3. "Return" includes all returns, lists, declarations, statements, accounts, and information which may be required to be furnished under the provision of the Proclamation or under these regulations.

regulations.

4. "Schedule" means the schedule or schedules to these regulations, and wherever a reference is made to a schedule or a form or forms, such reference shall be deemed to be followed by the words "or to the like effect."

5. "The Proclamation" means the Swaziland Income Tax Proclamation, 1921, and shall be deemed to include any Proclamation amending the same.

6. Every receiver, clerk, and other officer appointed for the purpose of carrying out the provisions of the Proclamation shall be under the direction and control of the Collector, and shall perform such duties as may be required by the Collector or as may be prescribed.

7. The various districts defined for the purposes of the Proclamation and the receivers appointed to act therein, respectively, shall be notified by the Collector in the Gazette.

8. Any receiver so appointed may exercise within the limits of the district specified all powers conferred upon the Collector by the Proclamation in regard to the requiring and obtaining returns of income, including the institution of proceedings against any person in default, but any person wishing to do so may deliver his return to the receiver in a sealed envelope addressed to the Collector, or may forward his return direct to the Collector, provided that at the same time he shall give notice in writing to the receiver of his district that his return has been sent to the Collector.

9. Any receiver so appointed may demand and receive on behalf

9. Any receiver so appointed may demand and receive on behalf of the Collector payment of any tax duly assessed.

FORMS AND NOTICES.

10. Forms in the schedules to these regulations shall be the forms to be used for the purposes of the Proclamation; provided that the Collector may require a special form of return in any case where in his opinion special circumstances render it desirable.

11. Notice to be given by the Collector may be signed by any officer authorized by him on his behalf, and any notices purporting to be so signed by order of the Collector shall be as valid and effectual as if signed by himself.

RETURNS.

12. A return in the Forms C, D, and E shown in the schedule, or in each one or more of the said forms as are applicable to the individual case, containing the information and particulars mentioned or referred to in such forms, verified as therein set forth and accompanied by such accounts, balance-sheets, statements, and other documents as may be mentioned in such forms or as may be required, shall be furnished respectively by

quired, shall be furnished respectively by

(1) every person residing in the Territory whose taxable income arising or accrued from sources within the Territory and from sources deemed to be within the Territory in terms of the Proclamation exceeded during the twelve months ended 30th June, 1921, the sum of one thousand pounds;

(2) the agent, trustee, executor, administrator, tutor, curator, receiver, or person acting in any fiduciary capacity having the management, care, or control of any income of any person whose taxable income arisen or accrued from sources within the Territory and from sources deemed to be within the Territory in terms of the Proclamation exceeded during the twelve months ended 30th June, 1921, the sum of one thousand pounds;

(3) every person to whom notice requiring a particular return in respect of any period shall be given by the Collector or a receiver.

- 13. Any individual partner in any partnership or the manage of any firm may be required to state the name and address of each of the partners in such partnership or of the person or persons interested in such firm, and may further be required to furnish any such other returns in connection with the transactions of the partnership or firm as the Collector or the receiver of the district may require.
- 14. Every person entitled to or beneficially interested in any income in partnership or jointly with any other person shall furnish a separate return of his income in which he shall include and specify the proportion or amount of the partnership or joint income received by him, or to which he is entitled, or in which he is beneficially interested, in addition to any other income received by or accrued to him or in his favour.
- 15. Every return shall be signed by the person making the same, or if he is unable to write, his signature made by his mark shall be attested by a witness, who shall sign as such, and such return shall be sent by post to or delivered at the office of the proper officer.
- 16. Subject to the Proclamation, returns may be required from any person at any time in any manner and within such period as may be required by or under a notice given by the Collector for that purpose.
- 17. The returns to be furnished under sub-section (1) of section twenty-one of the Proclamation shall be in the Form F shown in the schedule.
- 18. The returns to be furnished under sub-section (2) (b) of section twenty-one of the Proclamation shall be in the Form G shown in the schedule.

19. Every person shall give his postal address upon every return furnished by him.

NOTICE OF ASSESSMENT.

20. The notice of assessment to be given by the Collector, under ection twenty-six (3) of the Proclamation shall be in the Form H shown in the schedule.

APPEALS.

- 21. In any case in which notice of appeal has been lodged, all papers in connection therewith shall be transmitted to the Court at least twenty-one days before the date set down for the next session of the Court.
- 22. Every appeal shall be heard and determined by the Court at a date to be notified to the appellant.
- 23. The general practice and procedure of the Court shall be that of the Special Court of Swaziland, and the burden of proof that the assessment is excessive shall lie on the appellant.
- 24. It shall be permitted to the appellant to appear and conduct his case by means of any person authorized by special power of attorney in writing under his hand, which shall be filed with the Registrar of the Court, and when it shall appear to the satisfaction of the Court that, by reason of the absence from home of any appellant such written authority could not be obtained, then it shall be permitted to any one having a general authority to manage his affairs in his absence and willing to conduct the case to appear for the appellant and conduct the same.
- 25. In any case in which an appeal is set down for hearing at a place within a district other than that in which the appellant resides, the Court may admit a written statement of the appellant's case in lieu of an appearance by the appellant or any person on his behalf; provided that the Court is satisfied that attendance at the sitting of the Court would impose upon the appellant inconvenience and expense out of proportion to the amount involved in the appeal. Any such statement must be forwarded by the appellant to the Registrar of the Court within the period prescribed by Regulation No. 21.
- 26. Proceedings before the Court shall be commenced by the production by the Collector of a certified copy or extract of the assessment book in so far as it relates to the assessment made upon the appellant or other document under his hand and the production of the notice of objection lodged and of appeal noted by the appellant, together with any material correspondence relating thereto.
- 27. The appellant or person appearing on his behalf shall then produce and exhibit to the Court any documents or writings whereon his objection may be founded, and shall also produce any witnesses he may require to have examined in support of the same.
- 28. The case on the part of the appellant having been heard, the Collector, or some one on his part, shall in like manner produce any further writings or documents he may desire to have read to the Court and any witnesses he may require to be examined in support of his assessment.
- 29. After argument on behalf of the appellant and the Collector, respectively, and the appellant having been heard in reply to any points raised on behalf of the Collector and not dealt with in the argument on behalf of the appellant, the Court shall determine the matter in dispute. The Court may reserve its decision until a later stage of the sitting or until a sitting at a later date.
- 30. If neither the appellant nor any one authorized to appear on his behalf appear before the Court at the time and place appointed for the purpose, and no written statement as provided in Regulation No. 25 has been furnished to the Registrar of the Court, then the Court, upon the request of the Collector and upon proof that the prescribed notice of the sitting of the Court has been given to the appellant, shall confirm the assessment objected to unless any question of law arise, in which case the Court may, before giving its decision, call upon the Collector for argument in support of the assessment.
- 31. In case the appellant shall have failed to state the grounds of his objections or appeal in definite terms, the Court may, upon the opening of proceedings (as provided in Regulation No. 26), decide what shall be considered the grounds of objection or appeal.
- 32. In any case in which a taxpayer has made default in furnishing any return or any information required by the Collector, or if any return or any information furnished by such taxpayer shall have been defective or misleading, such taxpayer shall not be entitled to any costs on the hearing of his appeal,

- 33. The Collector or the appellant shall be entitled to call expert or other witnesses in support of any assessment or any appeal against an assessment, and the Court shall, in respect of the summoning, swearing, and examination of witnesses, the payment of their expenses, the ordering of the production of accounts and documents, the postponement of cases or partly heard cases have and exercise all and singular the powers and authorities conferred by law upon the Special Court of Swaziland for the hearing and determining of civil actions.
- 34. In any case in which the Court shall make an order as to costs, under the provisions of sub-section (8) of section thirty-seven of the Proclamation, the bill of such costs shall be taxed by the Registrar of the Court, provided that the Collector or the appellant may apply to the Special Court of Swaziland for reconsideration of any items or portions of items in such bill.
- 35. The fees, charges, and rates to be allowed in such bills of costs shall be as far as applicable those fixed by the tariff of fees and charges in cases heard before the Special Court of Swaziland.

PAYMENTS.

- 36. Before proceedings are taken for the recovery of any tax, a notification to pay shall be forwarded by post to the taxpayer addressed to his place of business or his usual or last-known place of abode.
- 37. Such notification shall set forth the amount of tax assessed d give particulars of the time and place at which it should be paid.

MISCELLANEOUS.

- 38. Subject to the provisions of sub-section (9) of section eighteen of the Proclamation, the return rendered by any tax-payer in respect of any year of assessment shall cover the same accounting period as that covered by the taxpayer's own annual accounts.

39. Whenever as to any particular income—

(1) more than one person appears or claims to be liable or qualified to pay any tax; or

(2) a question arises as to the person liable to pay any tax; or

(3) a question arises as to whether a person is liable to pay or is chargeable with any tax, and whether on his own behalf or in a representative capacity;

the Collector may decide the matter in question subject to objection and appeal as provided by the Proclamation.

40. Pending final decision of the matter, all the persons appearing to be liable to pay any tax in respect of any particular income shall be jointly and severally responsible for the proper discharge of the duties imposed by the Proclamation on taxpayers.

41. The Collector may make such arrangements and adjustments as he may deem fit for the purpose of avoiding repayments due to any duplicate taxtion in the Territory.

- 42. The Collector may for any purpose in connection with the assessment or collection of any tax under the Proclamation or in connection with the hearing of appeals make use of or produce in evidence any returns, correspondence, accounts, plans, statements, or other documents to which he has had or may have lawful access for the purpose of Income Tax.
- 43. Any person applying for any information as to the particulars of an entry in the assessment book shall produce such evidence as will satisfy the Collector that he is entitled to be supplied with such information.
- 44. Any person who contravenes any of these regulations or who fails to comply therewith shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

SCHEDULE OF FORMS.

A.—FORM OF OATH UNDER SECTION THREE (2) OF THE PROCLAMATION.

OATH OF SECRECY.

I,
of....., hereby swear
that I will not either directly or indirectly divulge or disclose to
any one or be a party to the divulging or disclosing to or obtaining by any one any particular matter or thing relating to the
affairs or income of, or Income Tax payable by, any person or
body, or any other information which has been in any way
acquired by me in connection with the discharge of any duties
imposed upon or entrusted to me under the Swaziland Income Tax
Proclamation, 1921, or any subsequent Swaziland Income Tax
Proclamations and any regulations thereunder, or in any office,
place, or position that I may at any time hold or occupy under
any of the said Proclamations, except I shall be required to do so
in the course of my duty, or by order of a competent Court of
Justice; and that I will in all things observe secrecy with regard
to all such particulars, matters, and information. So help me
God. I,

Made	and	subscribed	at		
thisabove-nar		day	of192,	by	the
before me		*************	•••••		

Assistant Commissioner or Justice of the Peace.

.......

-PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS UNDER THE SWAZILAND INCOME TAX PROCLAMATION, 1921, FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1921.

I.

Notice is hereby given that within 30 days of the date of this Notice returns are required to be rendered for the Assessment of the Income Tax, and returns are required from—

(a) every person whose Income or Accrued Income from all sources for the year ended 30th June, 1921, exceeded £1000;

- (b) every person who is the representative of any person whose Income or accrued Income from all sources for the year ended 30th June, 1921, exceeded £1000;
- (c) the public officer of every company, the Income or accrued Income from all sources of which for the year ended the 30th June, 1921, exceed £1000;
- (d) every person to whom a notice shall be sent calling for a return.

II.

Forms can be obtained at the office of the Collector, Mbabane, Swaziland.

III.

Returns and Forms should be forwarded by post or delivered at the office of the Collector.

Note.—Any envelope marked with the words "Income Tax" "On His Majesty's Service" will be carried post free.

IV. PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of 30 days from the date of this notice is liable to a penalty not exceeding £100.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding £100, and in addition is liable to be assessed and charged twice the amount of the tax he has sought to evade.

Note.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

RETURN FOR INCOME TAX PURPOSES BY A PERSON ON HIS OWN BEHALF OR BY A REPRESENTATIVE TAXPAYER ON BEHALF OF THE PERSON FOR WHOM

HE ACTS.		_			
			OF INC		
for	the yea	ır ende	d 30th Ju	ine, 19	2
s, s	ource o	of Incom	ne.		Inc
rom Business,	Trade,	or Pro	fession of	f (state	natur
of business)					
carried on unde	r the n	ame of			
at					
Norw — Ralan				(b) Of	Self, a
Note.—Balan Profit and Loss Trading Expen of any Personal must be furnish any Interest or	ed, also Rent	y or di a stat is paid	ement she	n cash owing t	or kine o whom
rom Employmen					• • • • • • • • •
employed by					
Details of incon					
around of theor			MONEY.	nuci .	
	Of Self.	Of Wife.		Of Self.	Of Wife.
Salary or Wages House Allowance Ration Allowance Other Allowance (specify)			Commission Bonus Fees Pension		
- N		(2) In	KIND.		
			Of Sel	f. Of	Wife.
Quarters, Board and Lodgin Servants, Rations, Other,		9 9 9	3		
l from employm	ent			e, £	
8		e ·	Net Tota	1 £	
rom Rents of P Gross Rentals:	Self,	£ £		al £	

Self, £....;

Wife, £..... £..... £.....

Net Rentals:

	Amount of ncome. If Nil state "Nil."
* Statement to be attached in respect of ear property, specifying—	
(a) description of property, with name of eatenant;	ach
(b) rent received from each tenant; (c) expenditure (shown separately) in respect of	f
(i) Rates, (ii) Repairs (giving details), (Insurance, (iv) Interest (showing name and addresses of all persons to wh	nes
interest is paid and amount paid to es	ch
person). No expenses should be included in respect of any property occupied used by you.	or
4. From Interest: Self, £;	_
	tal £ses nd
5. From Income derived from any country outside t	the
Territory in respect of which no income tax is charable in the country of origin owing to the fact the taxpayer is not domiciled nor ordinarily reside in that country: Self, £; Wife, £	nat
Statement to be attached giving full particulars.	
6. From any other source of income whatever:— Self, £; Wife,	tal £
Total for the year ended 30th June, 192	£
I hereby declare that this return contains a full and	
of the whole of the income derived by (a)	ALE-THOUSANT MISS WOODS OF THE
and my (is) wife (a)sources deemed to be within the Territory in terms of t Income Tax Proclamation, 1921, as amended: that I	he Swaziland
Income Tax Proclamation, 1921, as amended; that I the 30th June, 192, (b); that return was sent to the Income Tax Office at Mbabane;	my (his) last and that all
and annexures and in the claim for abatement is true	and correct.
Po	
Date	Residence.
(a) State full name.	
(b) State whether married, single, widowed, separated under order of court or written agreement.	divorced, or
D.—RETURN OF INCOME FROM FARMI	NG.
STATEMENT OF INCOME FROM FARMING FROM	M 1st JULY,
1920, TO 30тн JUNE, 1921. Names of Farms and [*****************
District or Districts in which situated	********
	Omit shillings
 Live Stock sold (including value of any live stock received in exchange):— 	and pence.)
Total, as per detailed list attached 2. Produce sold (including value of any	£
produce received in exchange). "Produce" includes wool, skins, hides, mealies,	
wheat, hay, lucerne fruit, potatoes, cotton, tobacco, timber, poles, bark, etc.	
Total, as per detailed list attached 3. Miscellaneous Farming Receipts:—	£
(a) From stock, threshing machines, implements, etc., hired out £	
(b) From contracts (such as road making, etc.) £ (c) From transport £	
(d) Other receipts (give details)	
£	— £
4. Value of Farm Meat and Produce consumed in house or exchanged for articles for private use	£
Number in family. Number of house servants	٠ .
 Other Receipts (details should be given on a separate sheet):— 	
(a) From trade, including speculation, as per detailed accounts attached	£
(b) From rents, including grazing:— From \mathfrak{L}	
$egin{array}{ccccc} { m From} & & { m of} & & & \pounds \ { m From} & & { m of} & & & \pounds \ \end{array}$	0
(c) From interest:—	— £
$egin{array}{ccccccccc} { m From} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	
(d) Other sources, such as salaries fees.	_£
(d) Other sources, such as salaries, fees, etc	- £
	£

CELEBRATION OF	OUTGOINGS	(O:t-al-:111
7. Live Stock purchased (include		(Omit shillings and pence.)
any live stock given in excha	ange):—	
Total, as per detailed-list	t attached	£
8. Produce purchased (including	value of any	
produce given in exchange): Total, as per detailed list	t attached	£
9. Rent:—	o teoretain	_
Toof	£	
Toof	£	£
10. Interest (give full addresses of cerned on separate sheet):—	f persons con-	
To Amount of loan		
Interest rate pe	r cent £	
Interest rate pe	r cent £	
ToAmount of loan Interest rate pe	r cent £	
ToAmount of loan	£	
ToAmount of loan	£	
Interest rate pe ToAmount of loan		
Interest rate pe	r cent £	0
I Kann ornanas		£
11. Farm expenses:— (a) Rates and taxes paid (give	e details)	
(b) Seed bought	£	
(c) Fertilizer bought	£	
(d) Wages paid.—Cash (not to	ts)£ {£	0
wages of domestic servan Rations (in value)	£	
(Note.—Value of rations no value of produce or live	stock of own	
farm.)		
(e) Allowance for wear a machinery and in:plemen	ts, valued at	
£	£	
buildings, fencing, o	r dams.)	
(f) Repairs: Actual cash details)	paid (give	
(a) Other expenses (not to in	nclude house-	
hold expenditure, cost o	machinery.	
fencing, buildings, dams or implements). Give	details on	
separate sheet		£
Total Outgoings		£
Total Outgoings		
SUMMARY (to be complete taxp	d or not at the or	otion of the
lotal Incomings as above		£
Total Value of Produce and Liv June, 1921	e Stock on hand	, 30th £
oune, 1021		£
Total Value of Produce and Live	Stock on hand, 1st	July,
1920		£
Total Outgoings as above Balance, being income from	m all sources	£
		£
Mortality Allowance will be made	by the Collector i	n the assessment
of the taxpayer in terms of sect	ion nine (2) of the	Proclamation.
	*11	
NOT SOLD ON 1st JULY,		
COHED	ULE A.	
Sect 26 N GGS 16 NEW 25 VIVESTO		
Produce (gathered and marketabl of production or market va	e), valued at or ab due, whichever is	the lower.
v 1	On hand at 1st July, 1920.	On hand at 30th June, 1921.

v . Y						and at y, 1920.	On hand at 30th June, 1921.		
7.1	Descri	ption.	25	(4)	Quan- tity.	Value.	Quan- tity.	Value. £	
Wool									
Grain									
Mealies									
Hay			***						
Lucerne	***								
Tobacco	***		***	***				********	
*********			***		*****				
			***	***					
						•••	•••••		
			TOTALS	200		£		£	

SCHEDULE B.

Live Stock (ALL Live Stock except Bloodstock purchased for Stud Purposes).

Description.			Stock Bre Numb	s (1). gree of any eed. per on nd.	Gr Ho Ca Num	s (2). ade rned ttle. ber on nd.	Class (3). Stock not included in Classes (1) or (2). Number on hand.			
					1st July, 1920.	30th June, 1921.	1st July, 1920.	30th June, 1921.	1st July, 1920.	30th June, 1921.
Cattle										
200 0.0										
a				***	1001111111	1,527,153,51				
			s. Two y			100 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	THE STATE OF	Constitution of the	- Colorador Colo	The state of
	under		***							
Calves	under									
Sheep										
Rams										
Ewes										
Lambs	under			***						
Goats			••••	***			*******			
Kids u	nder o	ne ye								
Horses-			Four y							
an	d over									
Mares.			rs and							
Gelding	gs. Thi	ree ye	ears and	over						
			Three y							
		Tw	o years	***						
		On	e year	***						
Foals u	inder o	one y	ear							*******
Donkeys-		S.	Three y	rears						
and										
	er thre									
			ars and	over						
	er thre			***						
Foals u				***		F 9000905051700	DOZUM # PRESENTANT	- CARLON SON SON SON SON SON SON SON SON SON S	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Mules—F			and over				*** ****			*******
Three y			***	***						
Two ye		***	***	***						
One ye		***	***	• • •				10000000000		
Under			***	•••	100000000000000000000000000000000000000			A CONTRACTOR OF THE PARTY		
	•••	•••	•••	***	100 Thinks	227-77-1-127		1 2 2 CONTRACTOR	CONTRACTOR SAND	
Under Any other			nimal-						••••	

										-
		m				11				
		TOTA	ALS	***	********					

SCHEDULE C.

Bloodstock purchased for Stud Purposes. Give particulars and purchase price of Each animal.

(Note.—The taxpayer who has no bloodstock used for stud purposes must not fill in this Schedule.)

To the state of th	Pur	chase		Number on Hand.			
Description. (Bull, Stallion, Ram, etc.)	P	rice.		1st July,	30th June,		
	£	S.	d.	1920.	1921.		
		1					
	N. S. C.		3572000				
***************************************	THE REPORT OF THE PARTY OF	28/72/21	1,000				
***************************************	The state of the s			•••••	- a - backery consistent		
TOTAL			.,				

Name of Taxpayer	
State whether married, unmarried, widow or widower, divorced, or separated under a judicial order or written agreement on 30th June, 1921	}
If married, give full name of wife	
I hereby declare that this statement account of the whole of the incom wife) from all sources deemed to be Swaziland, and that all informati statements attached to it is true as	ne derived by me (and my be within the Territory of ion given in the separat

Place	
Postal address	
Date	
Taxpaver's signature	

OF	RECEIV	C OFFICER OF ED BY OR ACCRUED JUNE, 192	TO OR II	N FAVOU	R				Sour	ces of	Incom	e.	Amoun Income seach Sou If Ni state " I
	es of Inc	ome.	Inco each I stat	ount of me from Source f Nil e "Nil. £	n .	c t	Ferrito harge hat t	ory in able in he Con	the co	et of untry is no	which of orig	no iz gin owi iciled r	y outside the accome tax is ng to the fact nor ordinarily particulars.
carried on at based on	If a	loss has been inc		×		5. Fı	rom an Stat Tota	ny othe ement l for t	r sour to be a he yea	ce ttache r ende	ed givined 30tl	ng full h June,	particulars. , 192
From Rents of Propert Gross Rentals* Less expenses, as det	y:— ailed in	£ statement*£					be re	rn for ecorded	the ye here:	ar end £	ded 30	th June	vard from the e, 192, may
Net Rentals * Statement to be att	ached si	ecifying—				If	char asset	ges has	been	reduc	aid or ed du	the car	or mortgage pital value of ne accounting
 (a) properties let a let for under £1 of tenants; (b) rent received from (c) expenditure of tenants. 	om each	tenant; h property (resses			If	the b	usiness try, st	of the	e Com	pany e	extends	to any other£ Territory£
separately) in r (i) Rates, (ii) Interest (sh	espect of Repairs nowing to to who id to ear	f— i, (iii) Insurance names and addres m interest is paid ch person).	ses of d and		-	and to deem Procl	and t true a ed to lamati	y declaruly stacount have a	are the ated, a of the accrue	nd the income l, in source	the in at the e of terms e with	of the	statement supplies a Swaziland Income Territory of Swazi
alterations cannot be From Dividends and separately (as per stat panies from which div addresses of persons	l Inter	est, to be spettached), showing	cified Com-			durin	ng the	twelve	ė	lignat	ure of	Public	Officer of the Com;
and amount received f (Any dividends not by the Collector when	rom eac	h Company and po to tax will be ded	erson.			Date				Ac	dress	for Ser	vice of Notices, etc.
I. Return of persons vand benefit (in cash or kin	id) amour	ng the whole of the	above ye	ear, recei	A. ved fr	OTH JU.	salary	2 wages,	fees, pe		stipend	l, bonus,	allowance, commission
	Single, or S.	(b) married w	1	ry			gregate	1	SI II	- 13	10	ax oyer).	
Names of Persons Employed. (See Note I above.)	Married or S State M. or	Address.	Period Employed.	Amount of Sala or Wages paid during period.	Pension.	Fees and Commission.	Bonus.	House or Quarters (state value per annum).	Board or Rations (state value per annum).	Servants (state value).	Fuel, Lignt, and Washing (state value).	Insurance (life) and Income Tax (paid by employer).	Other (specify).
Employed.	Married or State M.			Amount of or Wages during pe									Other (specify).
Employed. (See Note I above.)	Married or State M.			Amount of or Wages during pe									
Employed. (See Note I above.)	Married or State M.			Amount of or Wages during pe									
(See Note I above.) . II. Return of persons	Married or State W.	*	rt only o	Amount of or Wages during pe	ove yea	ar, who	receive	ed any	such pa		, as is	detailed	
Employed., (See Note I above.) . II. Return of persons	Married or State W.	d by you during <i>pa</i>	rt only o	Amount of or Wages during pe	ove yea	ar, who	receive	ed any	such pa		, as is	detailed ite.	above, at the rate pe
Employed. (See Note I above.) . II. Return of persons annum, in the case of Names of Persons Employed.	Married or Single. (q) (p) Married or State M. or S. State M. or S.	d by you during partied men and single ried women, irrespect	Let only or persons a stive of re	Amount of Salary of the span o	Pension.	Fees and Commission.	receiver annu	House or Quarters and can be seen that the s	Board or Rations wards (state value per annum).	Servants up the (state value).	Fuel, Light, and of se washing of se	Insurance (life) and line and	above, at the rate pe
Einployed. (See Note I above.) . II. Return of persons annum, in the case of Names of Persons Employed.	Married or Single. (q) by State M. or S. State M. or S. State M. or S.	d by you during partied men and single ried women, irrespect	rt only or persons a stive of ra	Amount of Salary or Wages paid during period.	Pension.	Fees and Commission.	receiver annu	House or Quarters of the state value per annum) of the state value per annum)	Board or Rations was spared (state value per annum).	Servants and the state value).	Fuel, Light, and Se si Se si State value.	Insurance (life) and the part of the lucome Tax (paid by employer).	above, at the rate pe
Names of Persons Employed., (See Note I above.) II. Return of persons annum, in the case of—	Married or Single, (9, 8) State M. or S. State M. or S. State M.	d by you during partied men and single ried women, irrespect	rt only or persons a stive of ra	Amount of Salary april of the span or Wages paid during period.	Pension.	Fees and Commission.	receiver annu	House or Quarters and state value per annum)	Board or Rations or defense was spared (state value per annum).	Servants and universe (state value).	Fuel, Light, and of se w Washing of site value.	Income Ta. (paid by employer).	above, at the rate pe
Names of Persons Employed., (See Note I above.) II. Return of persons annum, in the case of—	Married or Single, (9, 8) State M. or S. State M. or S. State M.	d by you during partied men and single ried women, irrespect	rt only o persons a tive of ra Period Employed.	Amount of Salary or Wages paid during period.	Pension.	Fees and Commission.	receive r annu	House or Quarters up to (state value per an manum)	Board or Rations as (state value per annum).	Servants and when the state value).	Fuel, Light, and or se Washing or sign (state value).	Income Tax (paid by employer).	above, at the rate pe

24		OFF	ICIAL	GAZE	TTE OF	THE HIGH		
RETURN of Directions who are not allowances exceed the come Tax year. If payment is not a paying the natural party, the natural married women the husband stated	t full-ti eding : made to ame of t all amo	£5 h	mploye avə be ominee atter sl	es, to when paid on behaved be	or are	due for the principal or In the case		
Name of Person.	Addre	ress. In what capacity remuneration etc., pa				emuneration. Vages, Allow- Commission, id or due for ve year.		
8			-		ž.			
		8	r			8		
Return of Rent cluding branches	s paid o	out fo	C. or prem	ises for	the Incom	me Tax year,		
Name of Person (Landlord).	L.		A	ldress.		Amount.		
Return of Integar.	erest pa	aid o	D. ut or	credited	for the	Income Tax		
Name of Person (Recipient).	1		$_{\mathcal{E}}^{\mathbf{A}\mathbf{mount}}.$					
,			2					
I hereby decla espect fully and as been omitted. Oate	truly st	tated,	REST	PAID	or CRE	ion called forSignature Address.		
, T2	X YEAR	R END	ED 30T	H JUNE,	192	-		
Name of Credi (Person or Comp	200000000000000000000000000000000000000	Add	lress.	Intereupwar the al wheth	est) amour rds paid or pove Tax	g Savings Bank nting to £10 or credited during Year, on money xed Deposit or t.		
1 2					8			
			v	*				
I hereby declerespect fully and has been omitted.	truly s	stated	l, and	that no	informa	are in every tion called for Signature.		
				······································	1	Postal AddressDate.		
	AX YEA	R ENI	DED 307	SSESSI TH JUNE	, 192	o) of		
I have to infe	orm you	ı tha	t an a	ssessmen	t has be] en made upon		

Amount

Assessed.

£

shown by

Taxpayer.

Remarks.

Source of Income.

TAXABLE INCOME			(a)
NON-TAXABLE INCOME:			
Interest-exempted Union Loans &			
			1,000
ABATEMENT (b)	• • • •	£	1000
*			1
Taxable Income (a)	***	£	
Less-			
Abatement (b)	•••	£	
Taxable Amount		£	
Rate One Shilling per £1. TAX	PAY	ABLE £	
within 30 days of the date of this Notice to COLLECTOR OF INCOME TAX,	the		
Objections.—Notice of objection must be the undermentioned as days of the date of this	sessm	ent offi	nd must reach ce within 2
The taxpayer must state in grounds of his objection at the hearing of any limited, under the Incomplete grounds stated in h	deta It appome T	should seal the ax Proice of o	ch notice the be noted that taxpayer is clamation, to bjection.
Office Date Stamp.			

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 11 of 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the High Commissioner has been pleased, under the Swaziland Income Tax Proclamation, 1921, as amended by the Swaziland Income Tax Amendment Proclamation, 1922, to make the following additional regulation.

By Command of His Royal Highness the High Commissioner.

H. J. STANLEY, Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 8th February, 1922.

The following shall be the standard values applicable to the

	Class (1). Pedigree Stock of any Breed.			Class (2). Grade Horned Cattle.			Class (3). Stock not included in Classes (1) or (2).		
Cattle—	£50	0	0	£12	0	0	£8	0	0
Bulls		U	U	8	0	Ö	6	Ö	0
Oxen		0	0	8	o.	0	4	Ö	0
Tollies and heifers, two		(60)	V		95			1,750	100
years and under		0	0	3	10	0	1	10	0
Calves under one year		15	ŏ		15	0		10	0
Sheep—		10	0						
Rams	. 50	0	0		_			-	
Ewes	12.00	0	0		-				
Lambs under one year			0		-		0	5	0
$Goats \dots \dots \dots \dots$	But .	0	0				0	10	0
Kids under one year		10	0		_		0	5	0
Horses—									
Stallions, 4 years and	d.								
over		0	0				30	0	0
Mares, 4 years and ove		0	0		-		26	0	0
Geldings, 3 years and	d								
over		_			-		15	0	0
Colts and fillies, 3 year	s 50	0	0		_		15	0	0
Colts and fillies, 2 year	s 40	0	0		_		10	0	0
Colts and fillies, 1 year		0	0		-		7	10	0
Foals under 1 year		0	0		_		3	0	0
Donleys-									
Jacks, 3 years and ove	r 50	0	0		-		5	0	0
Jacks under 3 years		0	0		-		3	0	0
Jennies, 3 years and									
over		0	.0		_		4	0	0
Jennies under 3 years	. 30	-0	0		-		3	0	0
Foals under 3 years	10	0	0		-		1	0	0
Mules—									
Four years and over		-			-		- 15	0	0
Three years	.:	-			-		10	0	0
Two years		-			-		7		0
One year		-			_		5		0
Under one year		_			_			0	
Pigs	10	0	0		_			10	
Under one year							0	10	0

It is hereby notified that the Controller of the Local Clearing Office established in Basutoland under the Treaty of Peace Order (Basutoland) Proclamation, 1920, which, by virtue of section two of the Treaty of Peace (Hungary) Order (Basutoland) Proclamation, 1921, is also the Local Clearing Office for the purpose of the Treaty of Peace with Hungary, has issued a licence under article one (ii) of the Treaty of Peace (Hungary) Order, 1921, in the following terms:

British creditors and debtors in Basutoland may communicate in writing with their Hungarian debtors and creditors direct with regard to the adjustment of accounts or settlement of pre-war debts, or debts arising out of pre-war transactions or contracts, due by Hungarian nationals to British nationals. If a direct settlement is negotiated the draft of the agreement embodying the terms must be submitted in duplicate to the Controller for his approval and such approval in writing obtained before any such agreement can be entered into.

Apart from the penalties incurred by the breach of this licence, no agreement for the settlement of such debts or claims will be valid or binding on the parties in the absence of such written approval.

The Controller also hereby licenses communication in writing between British debtors and Hungarian creditors with regard to pre-war debts or debts arising out of pre-war transactions or contracts, with the sole object of ascertaining particulars of indebtedness between the parties, provided that no proposal or suggestion is made for the payment or settlement of such debts except through the Clearing Offices, and that the party so communicating shall retain true copies of such communications and the original replies thereto and hand the same to the Controller on demand at any time.

Any direct communication outside the scope of this licence is

Any direct communication outside the scope of this licence is an offence punishable by fine and/or imprisonment.

J. P. MURRAY, Acting Government Secretary.

Maseru, Basutoland, 9th February, 1922.

SWAZILAND.

In the Estate of the late MARK SAMUEL THRING, of Hluti, Swaziland.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within six weeks from the date of the publication of this

Mbabane, 11th February, 1922.

W. B. LOVEMORE, Executor Dative.

P.O. Box 9, Mbabane.

POUND SALE.

To be sold by public auction, in front of the Court-house at Bremersdorp at 1 p.m. on Saturday, the 4th March, 1922, unless previously claimed, the following:—

One black bull, two cuts in off ear. One black heifer, star and white belly

C. J. WESTON, Poundmaster, Bremersdorp.